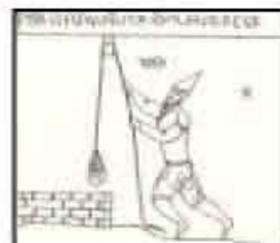


დათო ბარბაქაძე

# Fragmentarium II, III



გამომცემლობა მერწყული

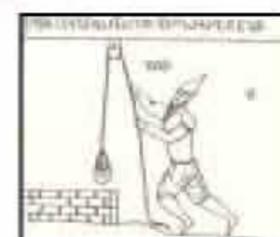
თბილისი 2008

**Dato Barbakadse**

## **Fragmentarium II, III**

*Erstausgabe*

**Dato Barbakadse** (geb.1966) – Dichter, Essayist und Übersetzer. 1994 - Redakteur der literarischen Zeitschrift "Polylog". 1996 - Redakteur der literarischen Zeitschrift "± Literatur". 1991-2001 - pädagogische Tätigkeit an den verschiedenen Hochschulen in Tbilissi. 1997-2001 – Mitarbeiter des sozial-Psychologischen Hilfezentrums „Ndobá“, Tbilissi. 2002-2005 als freier Schriftsteller Aufenthalt in Deutschland, nebenbei Studium der Philosophie, Soziologie und Alten Geschichte an der Westfälischen Wilhelms-Universität in Münster. 2005 Gründung und Leitung des Buchreiheprojekts Österreichische Lyrik des 20. Jahrhunderts.



**Mertsuli Verlag**  
Tbilissi 2008

**ISBN 978-9941-0-0381-3**

၇) မိမိတို့၏ တစ် ဘက်ကား

၇၈ မိမိတို့၏ ဘက်ကား ၇၉ ဘက်ကား ၈၀ ဘက်ကား ၈၁ ဘက်ကား ၈၂ ဘက်ကား ၈၃ ဘက်ကား ၈၄ ဘက်ကား ၈၅ ဘက်ကား ၈၆ ဘက်ကား ၈၇ ဘက်ကား ၈၈ ဘက်ကား ၈၉ ဘက်ကား ၉၀ ဘက်ကား ၉၁ ဘက်ကား ၉၂ ဘက်ကား ၉၃ ဘက်ကား ၉၄ ဘက်ကား ၉၅ ဘက်ကား ၉၆ ဘက်ကား ၉၇ ဘက်ကား ၉၈ ဘက်ကား ၉၉ ဘက်ကား ၁၀၀ ဘက်ကား

\* \* \*

မိမိတို့၏ ဘက်ကား

၇၉ ဘက်ကား ၈၀ ဘက်ကား ၈၁ ဘက်ကား ၈၂ ဘက်ကား ၈၃ ဘက်ကား ၈၄ ဘက်ကား ၈၅ ဘက်ကား ၈၆ ဘက်ကား ၈၇ ဘက်ကား ၈၈ ဘက်ကား ၈၉ ဘက်ကား ၉၀ ဘက်ကား ၉၁ ဘက်ကား ၉၂ ဘက်ကား ၉၃ ဘက်ကား ၉၄ ဘက်ကား ၉၅ ဘက်ကား ၉၆ ဘက်ကား ၉၇ ဘက်ကား ၉၈ ဘက်ကား ၉၉ ဘက်ကား ၁၀၀ ဘက်ကား











ဘုရားက မိမိတို့အား ဖမ်းဆီးမိမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း ဤကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း ဤကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း... (text continues with a long monologue about a man's suffering and his wife's actions)

ဘုရားက မိမိတို့အား ဖမ်းဆီးမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း ဤကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း ဤကဲ့သို့ ဖမ်းဆီးမိမိပေမယ့် အပြစ်မရှိဟု ဆိုသော်လည်း... (text continues with a long monologue about a man's suffering and his wife's actions)



































...

...











?? ????? ჩუქუ? ???მ? ?????უნ?ო??), ?????????? ????? ?ოფ??? ?ო??????????ნ მხნენ?, ?ომ???? ??????ო ?????????? ?????????ნ?ც კ? მ?????. ?????? ?ქ??? ???? ?ნამ????ო???? ფ????? ? ?უ?უ?????, ?უ?უ?უ? ?ცნ??? ?ნ?უ?ც??? ?????????ნ?? ? ?კ?????? ???? ?????მნ???. მ??? კ?, ????ნ?ნ?უ??? ?ნამ?????უ? უ?უ?ო???? მ????? მამხნენ?ნ ?? ?უ?უ?უ? ?უხ??, ?????მნ? ფ????? მნენ? ხომ??. ???? ?ხუმო???, - ???? ?მ????? ??????, ??????ო?? ??????ო????ნ ?ომ ?? ?უ?უ?უ? მუქ?. ?მ ????ხუ??? ??????მ?? ???? კ? ????ომ????ნ?, ????მ? ?მ?ნ? ?ფფ????ნ? ?მ???კუ?? ფ????? ნხნ? ?უ მომ????? (???? მუ?ო??? ?ოც????, ?ო?ო?ც ????ო?, ??? ?????????). მხნო?, ?????ნ???? ცხო????? ?ო?, ?ნცნ????????? ?ომ ????ცნ? ? ჩუმ? ცხო????? ?მ მონკ???? ?უხო ?უ?უ??, ?ო?ო?? ????? ? ?ნ????ნო??? მამ????? ?????????? ?ო????? ????კუ?? ნ????მ?? ?????. **22.03.2008**

---

---

**წიგნი გამოდის ავტორის ხარჯით.  
ტირაჟი: 10 (ათი) ცალი.  
თბილისი, 2008 წლის 2 აპრილი.**